

Quand faut-il situer la naissance de la philologie en tant que champ disciplinaire académique autonome ? Pour l'Allemagne, on peut penser au début du XIX<sup>e</sup> siècle, comme on le fait souvent, au moins en France, par référence aux travaux de Friedrich Diez et de ce qui deviendra la « romanistique ». Mais ne peut-on envisager de remonter à la période qui précède ? De fait, dès la fin du XVI<sup>e</sup> siècle et tout au long du XVII<sup>e</sup> siècle, les travaux des érudits se multiplient afin d'établir des éditions de textes fondateurs : la Bible d'Ulfla, par exemple, essentielle pour la connaissance des langues germaniques, redécouverte en 1563, éditée en 1665, ou l'exhumation en 1643 des textes islandais de l'Edda poétique. Si ces débuts sont connus, on sait moins ce que le XVIII<sup>e</sup> siècle, entre les découvertes des siècles précédents et la naissance d'une science au XIX<sup>e</sup> siècle, a apporté de spécifique. Partout en Europe, pourtant, les érudits s'activent. Le Gallois Edward Lhuyd publie en 1707 le premier volume de l'*Archaeologia Britannica* qui permet aux études celtiques de faire un grand pas en avant. L'Islandais Árni Magnússon (1663-1730) établit les fondements de la philologie nordique. Les textes anciens, comme en France, celui de Rabelais, font l'objet d'éditions annotées, fruit d'un véritable travail d'établissement du texte (édition Le Duchat/La Monnoye 1711). Gaston-Laurent Cœurdoux (1777) et William Jones (1786) jettent les bases, à partir de l'étude des langues indiennes, de la philologie comparée. Dans le domaine de la philologie classique, si la *Darstellung der Alterthums-Wissenschaft*, de Friedrich August Wolf, parue à Berlin en 1807, sonne un peu comme un acte de naissance, les enquêtes de Pascale Hummel ont mis en avant les prodromes de ce phénomène, avec notamment Christian Gottlob Heyne (1729-1812), éditeur, prolifique et l'homérisant Paul Jérémie Biraubé (1732-1808). Samuel Bochart (1599-1667), dès le XVII<sup>e</sup> siècle, jette les bases de la philologie comparative des langues sémitiques, préparant la voie à Wilhelm Gesenius au début du XIX<sup>e</sup> siècle, peu avant Ernest Renan. Une véritable effervescence philologique saisit ainsi l'Europe des Lumières qui ne sera pas sans effets au siècle suivant. C'est ce phénomène que ce colloque s'efforcera de saisir, dans ses tenants et aboutissants, en embrassant largement une série de domaines variés, comme les langues classiques, sémitiques, romanes, germaniques, celtiques, indo-iraniennes, etc.

*Nous remercions Pascale Hummel qui a inspiré le titre du colloque.*

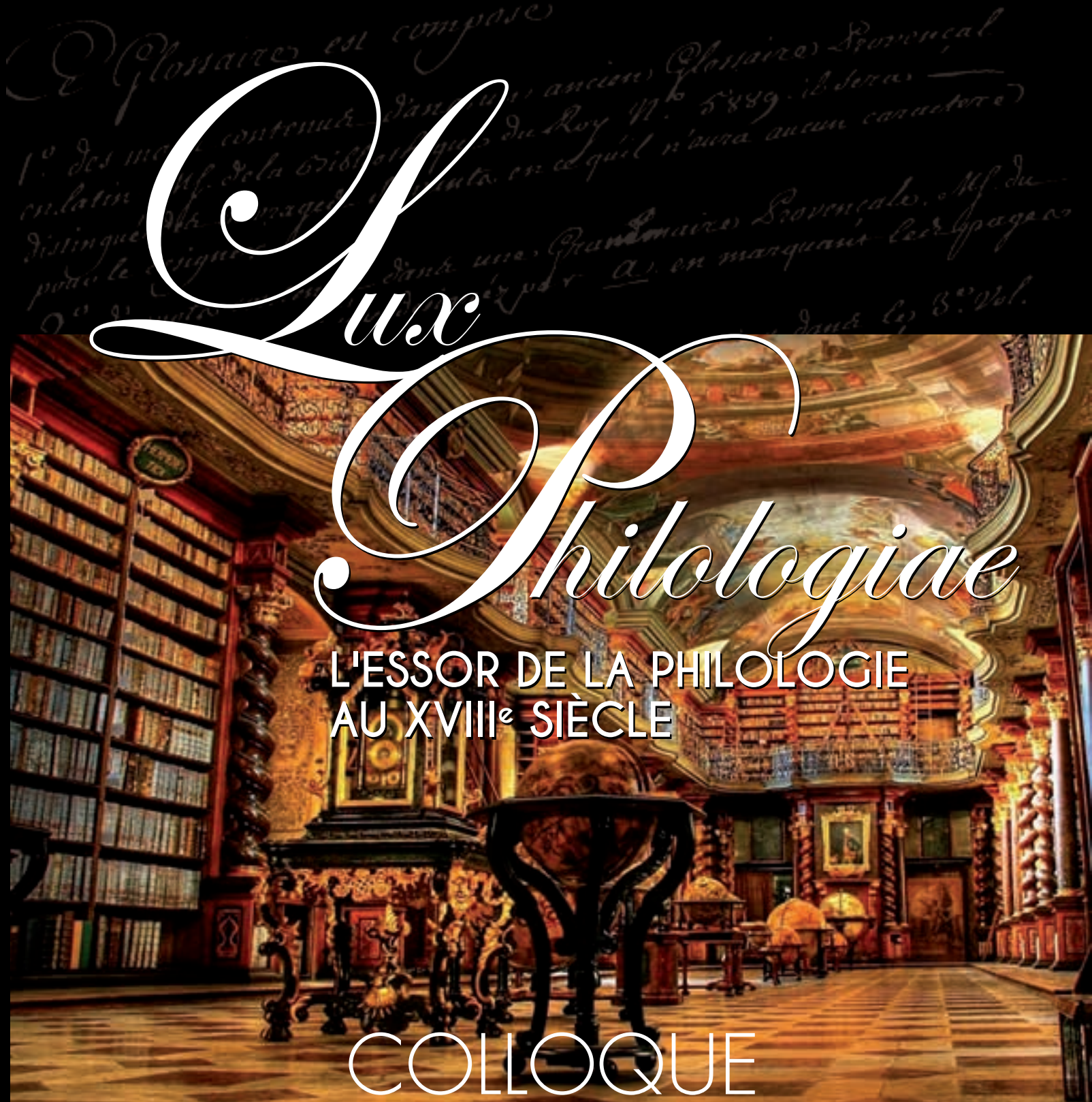
והשרוש הוא אחר שרש המורה בראשית  
ואחריה בנמים החם בשבת המורה אלו  
הוא אשר משושן הכורה בשנת שלוש למן  
לשריו ועליון זול פרס ומדוי הפרתמים  
זהו את עשר כבוד מלכותו ואת קר הפא  
שמונים ומאת יום וכמלואת הימים הא  
להנים הנמצאים בשושן הכורה לבנה  
בעת ימים בלוצר ענת ביתן המורה דזור כר  
רדי בויז וארמון על גלגלי כסה ועמודי ש  
קרצפת בהש ושש ודר וסלודת והשקיה  
הים שונים ויז מלכות רב כול המורה והע  
כדורה המורה נל כל רב ביהו להשורה מ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय  
प्रयाति च  
प्रायज्ञानयु  
गं प्रयातंग

*Glossaire Provençal.*

*Le Glossaire en composé*

1<sup>o</sup> Des mots composés dans un ancien Glossaire Provençal  
latino-italien. Ms. de la bibliothèque de la Cour, N. 5489. Il s'agit  
d'un glossaire de mots composés, écrits en latin, avec un sens  
provençal.  
2<sup>o</sup> Le mot composé dans un Glossaire Provençal, à  
l'usage de la Cour, N. 5489. Il s'agit d'un glossaire de  
mots composés.  
3<sup>o</sup> Le mot composé dans un Glossaire Provençal, à  
l'usage de la Cour, N. 5489. Il s'agit d'un glossaire de  
mots composés.  
4<sup>o</sup> Le mot composé dans un Glossaire Provençal, à  
l'usage de la Cour, N. 5489. Il s'agit d'un glossaire de  
mots composés.  
5<sup>o</sup> Le mot composé dans un Glossaire Provençal, à  
l'usage de la Cour, N. 5489. Il s'agit d'un glossaire de  
mots composés.



# Lux Philologiae

L'ESSOR DE LA PHILOLOGIE  
AU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE

COLLOQUE  
INTERNATIONAL

Organisé par  
Corinne Bonnet (PLH-ERASME) - Jean-François Courouau (PLH-ELH) - Eric Dieu (PLH-CRATA) - Daniel Lacroix (PLH-ELH)

UNIVERSITÉ TOULOUSE - JEAN JAURÈS  
15 & 16 mars 2018  
Maison de la Recherche, salle D29







09h Introduction  
Corinne BONNET, Jean-François COUROUAU, Éric DIEU & Daniel LACROIX (UT2J)

*Des textes, des méthodes et des hommes*

09h30 *La relation entre philologie et anthropologie : les savants allemands explorateurs de la Sibérie et du Caucase au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Michel ESPAGNE (ENS Paris)

10h10 *Lux philologiae : vraies et fausses lumières de la philologie au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Pascale HUMMEL

10h40 Pause

11h *Lire Rabelais en philologie : l'édition de Jacob Le Duchat*  
Romain MENINI (Marne-la-Vallée)

11h40 *Canitz, ou la création d'un poète par une philologie avant la lettre*  
René STERNKE (Berlin)

12h20 Déjeuner

*Indo-européen et indo-iranien*

14h *Philologie et classification des langues indo-européennes au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Daniel PETIT (ENS Paris / EPHE)

14h40 *Philologia orientalis : Anquetil-Duperron et les origines de la « Renaissance Orientale »*  
Guy STROUMSA (Jérusalem)

15h20 *Du devenir des manuscrits du Rig-Veda en Europe au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Guillaume DUCCEUR (Strasbourg)

16h Pause

16h30 *Premiers pas de l'épigraphie iranienne et de la philologie indo-iranienne, avant Eugène Burnouf*  
Georges-Jean PINAULT (EPHE)

17h10 *Histoire et philologie à l'épreuve de la connaissance de l'Inde. Débats entre Iéna et Göttingen dans la deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Pascale RABAULT FEUERHAHN (ENS Paris)

17h50 Fin

JEUDI  
15  
mars  
2018

*De la Méditerranée à la Scandinavie*

09h *La philologie à l'épreuve des langues et des écritures exotiques : le cas de l'égyptien hiéroglyphique*  
Jean WINAND (Liège)

09h40 *Johann David Michaelis, an Aufklärung Semitic philologist in Göttingen*  
Riccardo CONTINI (Naples)

10h20 Pause

10h40 *Winckelmann e la filologia. Il confronto con Christian Gottlob Heyne*  
Sotera FORNARO (Sassari)

11h20 *L'évolution de la place du vieil anglais dans la linguistique germanique au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Audrey MATHYS (Fondation Thiers et CNRS)

12h *Les philologues scandinavistes français : Paul-Henri Mallet*  
Daniel LACROIX (UT2J)

12h40 Déjeuner

*Italique, occitan et celtique*

14h15 *Aux origines de la linguistique italique : la découverte des autres langues de l'Italie ancienne et l'autre image du latin esquissée à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle*  
Paolo POCETTI (Roma-Tor Vegata)

14h55 *Une édition impossible ?  
Avancées et rendez-vous manqués de la philologie occitane médiévale au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
David FABIÉ (UT2J)

15h35 Pause

16h *Trois comparatistes parmi les philologues celtisants du XVIII<sup>e</sup> siècle :  
Edward Lhuys, Dom Le Pelletier, Charles Vallancey*  
Pierre-Yves LAMBERT (CNRS / EPHE)

16h40 *Dom Louis Le Pelletier et Père Grégoire de Rostrenen : deux lexicographes bretons au XVIII<sup>e</sup> siècle, deux lexicographes complémentaires*  
Hervé LE BIHAN (Rennes 2)

17h20 Fin

VENDREDI  
16  
mars  
2018